

**« Je souhaite réaffirmer que l'ensemble de l'équipe municipale regrette et condamne les incivilités commises dans et aux alentours de ce lieu qui doit être respecté et rester un lieu de recueillement apaisé »**

Nathalie Landez, conseillère municipale, à propos des travaux au cimetière. P. 11

### LE MOT DE LA RÉDACTION

Votre journal ferme ses grilles jusqu'au 12 août. Toute la rédaction vous souhaite un bel été qui vous soit agréable pour vous et vos proches. À bientôt pour de nouvelles infos !

### STAINS S'ENFLAMME

Jeudi 25 juillet, la Flamme olympique, qui a traversé toute la France, passera à Stains sur un parcours de 5 km. Attention, des restrictions de stationnement et de circulation seront appliquées plusieurs jours avant. Soyez attentifs aux affichages ! **PAGES 4 & 5**

# Stains actu

LE JOURNAL MUNICIPAL

## FESTIVITÉS ESTIVALES



## Au cœur des Jeux d'été

Tout au long de l'été, la municipalité propose des activités à travers Les Maisons pour tous, les structures jeunesse et le service enfance, sans oublier l'incontournable base de loisirs qui est, cette année, aux couleurs des Jop 2024.

## RÉSULTATS DES LEGISLATIVES

# Soumya Bourouaha l'emporte largement à Stains

La députée sortante Soumya Bourouaha est arrivée en tête des 1<sup>er</sup> et 2<sup>nd</sup> tours dans tous les bureaux de vote stanois. L'élue communiste, candidate du Nouveau Front populaire, représentera de nouveau les habitants de Stains et de toute la circonscription à l'Assemblée nationale.

Bureau de vote	M <sup>me</sup> Ley Marlene	M <sup>me</sup> Bourouaha Soumya	M. Awad Mohamed	M. Belin Matthieu	M. Rabehi Hamza	M <sup>me</sup> Leveque Colette	M. Mirali Omar	M. Vaz Micael	M <sup>me</sup> Attig Sonia	M <sup>me</sup> Pottier Virginie	M. Farouk Amirdine
01 - Hotel de ville	9 1,41 %	340 53,38 %	98 15,38 %	2 0,31 %	51 8,01 %	110 17,27 %	4 0,63 %	18 2,83 %	1 0,16 %	1 0,16 %	3 0,47 %
02 - Ecole Maternelle Victor Renelle	10 1,69 %	286 48,47 %	129 21,86 %	2 0,34 %	44 7,46 %	92 15,59 %	3 0,51 %	16 2,71 %	2 0,34 %	3 0,51 %	3 0,51 %
03 - Ecole Elementaire Elsa Triolet	7 1,35 %	261 50,39 %	115 22,20 %	1 0,19 %	44 8,49 %	75 14,48 %	0 0,00 %	13 2,51 %	0 0,00 %	0 0,00 %	2 0,39 %
04 - Maison des Associations	5 1,07 %	208 44,64 %	101 21,67 %	2 0,43 %	31 6,65 %	97 20,82 %	0 0,00 %	17 3,65 %	0 0,00 %	1 0,21 %	4 0,86 %
05 - Ecole Elementaire Jean Jaures	2 0,44 %	177 38,99 %	99 21,81 %	1 0,22 %	38 8,37 %	100 22,03 %	1 0,22 %	35 7,71 %	1 0,22 %	0 0,00 %	0 0,00 %
06 - Ecole Maternelle Jean Jaures	3 0,68 %	195 44,12 %	84 19,00 %	0 0,00 %	59 13,35 %	83 18,78 %	0 0,00 %	12 2,71 %	1 0,23 %	2 0,45 %	3 0,68 %
07 - Ecole Elementaire Jean Moulin	4 0,67 %	283 47,25 %	119 19,87 %	0 0,00 %	50 8,35 %	114 19,03 %	3 0,50 %	21 3,51 %	1 0,17 %	1 0,17 %	3 0,50 %
08 - Ecole Maternelle Paul Vaillant Couturier	9 2,07 %	200 45,98 %	84 19,31 %	1 0,23 %	15 3,45 %	115 26,44 %	1 0,23 %	9 2,07 %	0 0,00 %	0 0,00 %	1 0,23 %
09 - Ecole Maternelle Guy Moquet	8 1,06 %	427 56,56 %	181 23,97 %	1 0,13 %	45 5,96 %	73 9,67 %	3 0,40 %	11 1,46 %	0 0,00 %	2 0,26 %	4 0,53 %
10 - Ecole Maternelle Romain Rolland	1 0,15 %	329 49,55 %	169 25,45 %	4 0,60 %	60 9,04 %	67 10,09 %	1 0,15 %	27 4,07 %	1 0,15 %	2 0,30 %	3 0,45 %
11 - Centre de Loisirs Max Jacob	5 1,05 %	234 49,06 %	171 35,85 %	3 0,63 %	22 4,61 %	25 5,24 %	2 0,42 %	11 2,31 %	0 0,00 %	0 0,00 %	4 0,84 %
12 - Ecole Maternelle Paul Langevin	3 0,58 %	252 48,46 %	104 20,00 %	1 0,19 %	58 11,15 %	74 14,23 %	0 0,00 %	19 3,65 %	1 0,19 %	3 0,58 %	5 0,96 %
13 - Maison du Temps Libre	5 0,78 %	328 51,33 %	201 31,46 %	4 0,63 %	22 3,44 %	54 8,45 %	4 0,63 %	16 2,50 %	1 0,16 %	0 0,00 %	4 0,63 %
14 - Ecole Maternelle Anatole France	9 1,42 %	317 49,92 %	139 21,89 %	1 0,16 %	26 4,09 %	114 17,95 %	4 0,63 %	22 3,46 %	0 0,00 %	0 0,00 %	3 0,47 %
15 - Ecole Maternelle Anne Frank	4 0,62 %	326 50,39 %	159 24,57 %	2 0,31 %	52 8,04 %	84 12,98 %	4 0,62 %	10 1,55 %	1 0,15 %	1 0,15 %	4 0,62 %
<b>Total scrutin =</b>	<b>84</b> <b>0,99 %</b>	<b>4163</b> <b>49,10 %</b>	<b>1953</b> <b>23,04 %</b>	<b>25</b> <b>0,29 %</b>	<b>617</b> <b>7,28 %</b>	<b>1277</b> <b>15,06 %</b>	<b>30</b> <b>0,35 %</b>	<b>257</b> <b>3,03 %</b>	<b>10</b> <b>0,12 %</b>	<b>16</b> <b>0,19 %</b>	<b>46</b> <b>0,54 %</b>

Bureau de vote	M <sup>me</sup> Bourouaha Soumya	M. Awad Mohamed
01 - Hotel de ville	392 80,16 %	97 19,84 %
02 - Ecole Maternelle Victor Renelle	333 76,03 %	105 23,97 %
03 - Ecole Elementaire Elsa Triolet	316 75,96 %	100 24,04 %
04 - Maison des Associations	251 71,51 %	100 28,49 %
05 - Ecole Elementaire Jean Jaures	211 69,41 %	93 30,59 %
06 - Ecole Maternelle Jean Jaures	247 75,54 %	80 24,46 %
07 - Ecole Elementaire Jean Moulin	346 75,55 %	112 24,45 %
08 - Ecole Maternelle Paul Vaillant Couturier	252 76,83 %	76 23,17 %
09 - Ecole Maternelle Guy Moquet	503 76,79 %	152 23,21 %
10 - Ecole Maternelle Romain Rolland	389 71,51 %	155 28,49 %
11 - Centre de Loisirs Max Jacob	299 63,21 %	174 36,79 %
12 - Ecole Maternelle Paul Langevin	308 74,76 %	104 25,24 %
13 - Maison du Temps Libre	410 66,99 %	202 33,01 %
14 - Ecole Maternelle Anatole France	384 81,18 %	89 18,82 %
15 - Ecole Maternelle Anne Frank	396 77,04 %	118 22,96 %
<b>Total scrutin =</b>	<b>5037</b> <b>74,14 %</b>	<b>1757</b> <b>25,86 %</b>

## VICTOIRE DU NOUVEAU FRONT POPULAIRE DANS TOUTE LA CIRCONSCRIPTION

Deux ans après les élections législatives de 2022, les habitants de la 4<sup>e</sup> circonscription de Seine-Saint-Denis ont réélu Soumya Bourouaha comme députée. L'élue communiste était investie par le Nouveau Front populaire (alliance des Insoumis, Socialistes, Écologistes et Communistes).

Dès le 1<sup>er</sup> tour, elle a obtenu 44,5 % des voix dans la circonscription, qui comprend Le Blanc-Mesnil, Dugny, Stains et La Courneuve. Parmi les 11 candidats, Mohamed Awad (candidat La France insoumise) est arrivé en 2<sup>e</sup> place et s'est qualifié pour le second tour, avec 23,9 % des suffrages. Suivaient Colette Levêque, candidate du Rassemblement national (16,5 %), Hamza Rabehi, pour Ensemble (7 %) et Micaël Vaz des Républicains (2,9 %).

Au 2<sup>nd</sup> tour, Soumya Bourouaha a largement devancé son opposant de la France insoumise, avec près de 70 % des suffrages dans la circonscription. Elle a obtenu environ 74 % des voix à Dugny, La Courneuve et Stains. À La Courneuve ville de Mohamed Awad, la candidate communiste est arrivée en tête avec 60 %. • JULIETTE BAROT



**Soumya Bourouaha**, ÉLUE DÉPUTÉE DE LA 4<sup>E</sup> CIRCONSCRIPTION DE LA SEINE-SAINT-DENIS

« Restons mobilisés pour qu'un Premier ministre issu de la formation de gauche soit nommé ».

**Dimanche 7 juillet, vous avez été largement réélue députée de la 4<sup>e</sup> circonscription de la Seine-Saint-Denis, dont Stains fait partie. Avez-vous un message à adresser aux Stanois ?**

Oui bien sûr. Je les remercie pour leur confiance surtout que cette campagne a été particulièrement violente et difficile pour nous, habitants des quartiers populaires. Une menace grave planait, la population était stigmatisée, ses droits remis en cause... Nos quartiers ont dit non à une société mortifère et raciste. Je remercie aussi les élus qui se sont mobilisés pour faire barrage au Rassemblement national (RN) et le rassemblement des forces de gauche sans qui nous n'aurions pas obtenu cette première place au niveau national et ma réélection dans la circonscription.

**En effet, le Nouveau Front populaire rassemblant les forces de gauche est arrivé en tête à l'Assemblée nationale sans obtenir de majorité absolue. Qu'allez-vous faire ?**

Face à la déferlante annoncée du RN, les forces de gauche ont su s'unir autour d'un programme qui peut changer nos vies. J'ai envie de croire que nous resterons unis même s'il y a des tentatives de nous diviser avec l'aide de médias comme ceux de Bolloré ou l'intelligence artificielle. Aussi, j'ai l'inquiétude qu'Emmanuel Macron ne place pas un gouvernement de gauche car on a déjà vu son attitude à faire la pluie et le beau temps du haut de son trône. Mais là, les urnes ont parlé. Avec mes camarades, nous allons faire pression pour que le Premier ministre que nous proposerons soit nommé. Nous sommes prêts à gouverner. Et nous avons besoin de la mobilisation de la population sur les réseaux sociaux mais aussi au sein des associations. Ça suffit de toutes ces lois anti-sociales, il faut que tout le monde puisse vivre dignement.

**Comment les Stanois qui le souhaitent peuvent venir à votre rencontre et vous soutenir ?**

Je suis députée sortante j'ai donc un bilan visible sur mes réseaux sociaux et bientôt sur mon site internet. Le travail parlementaire va réellement reprendre le 18 juillet. J'ai toujours habité et travaillé dans le 93 et œuvré pour la population des quartiers populaires. Je continuerai donc à soutenir et accompagner tous les projets et écouter les propositions et les avis des habitants. Restons mobilisés pour qu'un Premier ministre issu de la formation du Nouveau Front de gauche soit nommé afin d'appliquer notre programme qui changera des vies.

• PROPOS RECUEILLIS PAR C.S.



## Édito du maire,

AZZÉDINE TAÏBI

« Le second tour des élections législatives à Stains a confirmé la très large victoire de la candidate du Nouveau Front populaire à laquelle j'ai apporté mon soutien dès le départ car elle était portée par l'ensemble des forces de gauche et écologistes, avec deux objectifs : faire barrage à l'extrême-droite représentée par le RN et construire une véritable alternative à gauche en rompant totalement avec les politiques libérales menées, jusqu'à présent et depuis plusieurs années, autour d'un programme ambitieux et progressiste bien ancré à gauche. C'est en tout cas l'espoir du peuple et tout particulièrement les Stanoises et les Stanois qui aspirent à plus de justice sociale, plus de services publics, au droit à l'éducation de qualité pour nos enfants et jeunes, au droit au logement, à la santé, à la tranquillité. Et mener le combat pour l'égalité républicaine et la dignité humaine. Ce résultat confirme de scrutin en scrutin, l'action et le combat que je mène avec mon équipe municipale pour défendre et protéger les Stanois-es, favoriser la solidarité et le bien vivre ensemble et refuser la haine et le racisme. À Stains nous veillerons à ce que cet espoir se concrétise et permette de changer le quotidien des habitants pour un avenir meilleur et plus juste. »

### LÉGISLATIVES ANTICIPÉES

## La Gauche en tête à Stains et à l'Assemblée nationale

**Le second tour des élections législatives s'est tenu dimanche 7 juillet. L'alliance de gauche (Nouveau Front populaire-NFP) a obtenu une majorité relative, devant le groupe présidentiel et le Rassemblement national.**

À Stains, la victoire de la gauche ne faisait guère de doute au soir du 1<sup>er</sup> tour des élections législatives. Dimanche 30 juin, Soumya Bourouaha (Parti communiste français, investie par le NFP) est arrivée en tête des suffrages stanois et des autres électeurs de la 4<sup>e</sup> circonscription. Elle était suivie de Mohamed Awad (France insoumise), deuxième qualifié pour le second tour. Dimanche, Soumya Bourouaha a été élue avec près de 70 % des voix.

Même si la victoire n'est pas aussi large qu'à Stains, en France aussi, le Nouveau Front populaire a remporté les élections. Les Français ont donné plus de sièges à l'alliance de la gauche qu'aux autres forces.

### DES DISCUSSIONS POUR ABOUTIR À UN NOUVEAU GOUVERNEMENT

Avec près de 190 députés, le NFP (France insoumise, le Parti socialiste, les Écologistes, le Parti communiste et le Nouveau parti anticapitaliste) obtient une majorité relative. Arrivent ensuite, la coalition présidentielle (Renaissance, Modem, Horizons) avec plus de 160 sièges, puis le Rassemblement national et ses alliés LR. Le parti d'extrême-droite a remporté 143 sièges, gagnant une cinquantaine de sièges en deux ans. Les Républicains se retrouvent avec 39 sièges.

Les nouveaux députés siégeront pour la première fois jeudi 18 juillet, date d'élection de la présidence de l'Assemblée et des différentes commissions. En arrivant en tête, le Nouveau Front populaire devrait, logiquement, constituer un gouvernement, même sans avoir de majorité absolue. Les discussions internes doivent aboutir à une proposition dans le courant de la semaine. Le Premier ministre, Gabriel Attal, a reconnu la défaite du camp présidentiel et annoncé sa démission, qui n'a pas été acceptée par le président de la République pour l'instant. • J.B.

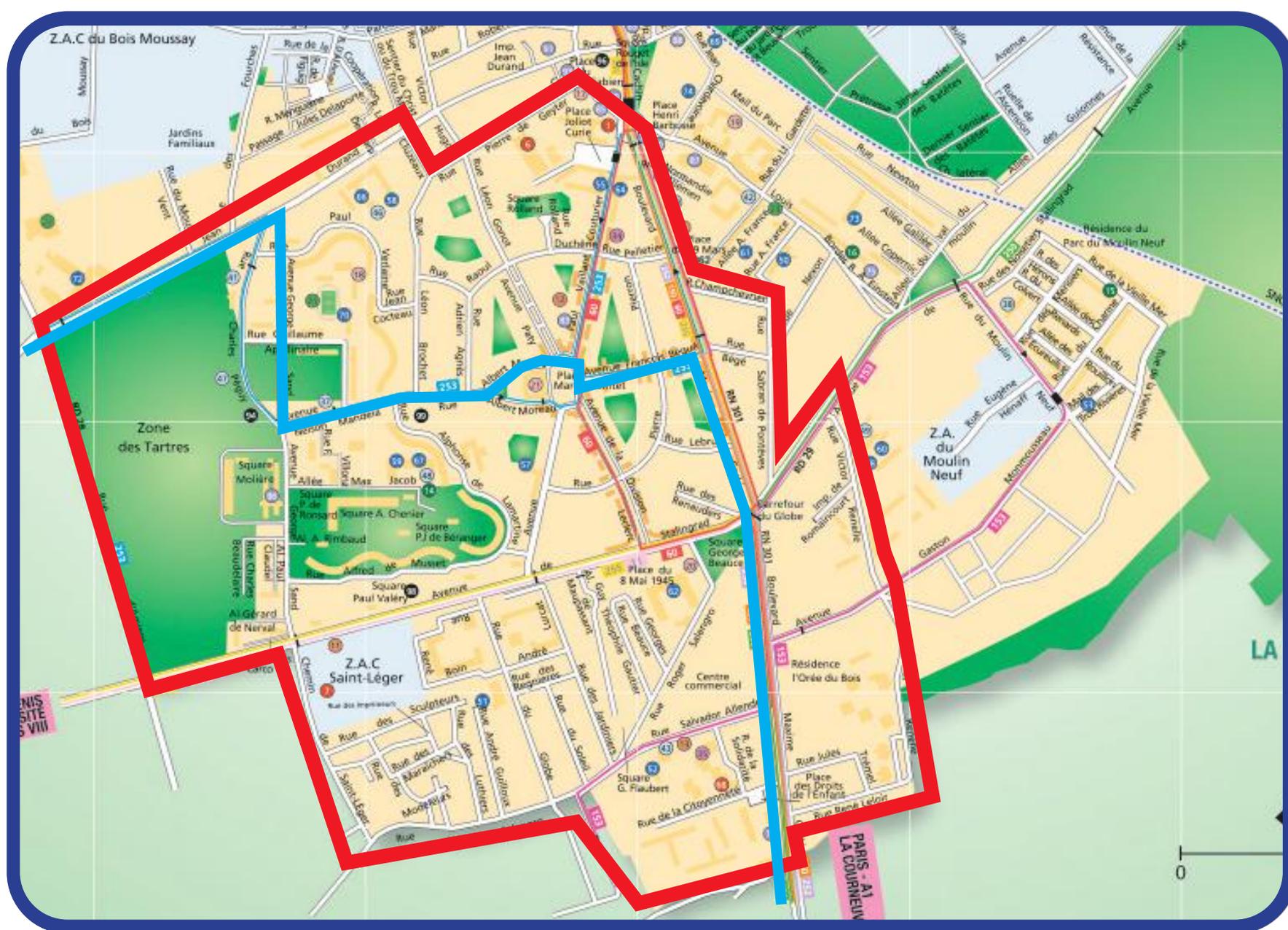
**Azzédine TAÏBI**, MAIRE DE STAINS

« Le passage de la Flamme sur notre commune est un événement inédit et historique et va sans aucun doute constituer une grande fierté et une joie pour les Stanois ! Nous retiendrons à jamais que les Jeux olympiques paralympiques 2024 ont marqué de leur empreinte Stains. »

### PASSAGE DE FLAMME

# La Flamme olympique traversera Stains

Jeudi 25 juillet, de 14 h à 19 h 30, la ville vivra au rythme de la Flamme olympique qui traversera la commune sur un parcours de 5 km. Des animations sportives et ludiques se dérouleront en amont et pendant l'événement sur deux sites.



**Légende de la carte : en rouge le périmètre fermé à la circulation, en bleu le tracé du parcours de la Flamme olympique.**

Du vendredi 26 juillet au dimanche 11 août et du mercredi 28 août au dimanche 8 septembre, Paris accueillera les Jeux olympiques et paralympiques. De nombreuses compétitions se dérouleront en Seine-Saint-Denis. La ville de Stains, quant à elle, aura le privilège d'être sur le parcours de la Flamme olympique, le jeudi 25 juillet de 17 h 50 à 19 h 30. Ainsi, la ville sera à l'honneur sur les chaînes de télévision du monde entier ce jour-là (carte du

parcours de la flamme olympique ci-dessus). « La circulation automobile sera interdite ou modifiée le long du parcours de 14h à 19h30. Il est demandé aux commerçants de ne pas installer de terrasses, d'étalages extérieurs et de veiller à ne pas laisser les bacs à ordures sur la voie publique », insiste l'organisation.

#### DEUX SITES DE CÉLÉBRATIONS

Jeudi 25 juillet, tout au long du passage de la Flamme,

deux sites de célébrations seront ouverts au public, de 14h à 19h 30. De nombreuses activités ludiques et sportives permettront aux Stanois de patienter pour admirer le passage du symbole olympique. Le premier se situera au Clos Saint-Lazare au niveau du square Édouard-Glissant et le second, place Marcel-Pointet.

• R.H.

**SOYEZ VIGILANTS**

**Attention :** neutralisation du stationnement en journée et en soirée du lundi 22 juillet de 6h du matin au vendredi 26 juillet 12h (sous réserve de modification de la préfecture). Un affichage sera réalisé dans les rues concernées.

Prévision des rues impactées au moment où le *Stains actu* part sous presse : rue Jean-Durand, depuis la rue d'Amiens jusqu'à la rue Carnot, rue George-Sand jusqu'au carrefour avenue Nelson-Mandela, rue Albert-Moreau côté pair et impair, parking de l'Espace Paul-Éluard, avenue Paul-Vaillant-Couturier entre les rues Pierre-Pierron et Pelletier, avenue François-Bégué, boulevard Maxime-Gorki et depuis l'avenue Bégué jusqu'à l'entrée de Saint-Denis.



porteront la Flamme olympique sur d'autres sites que le parcours stanois.

**HERVÉ CADÉRON, le 19 juillet**

PRÉSIDENT DE LA SECTION ATHLETISME DE L'ESS

**Stéphane SOURDET, le 25 juillet**

PRÉSIDENT DE L'ESS TENNIS FÊTE LE MUR STAINS

**ZAHIA ZIOUANI, le 26 juillet**

CHEFFE DE L'ORCHESTRE DIVERTIMENTO

**FESTIVITÉS**

# Le plus grand site de célébration de France

Après être passée par 21 villes du Département, dont Stains, et par les mains de 200 porteurs séquanodionysiens, la Flamme olympique arrivera au Parc des jeux le jeudi 25 juillet pour lancer les festivités. Son arrivée sera suivie d'un concert exceptionnel proposé par le sponsor Coca Cola.

**D**u 25 juillet au 11 août, puis du 6 au 8 septembre 2024, les Jeux olympiques et paralympiques de Paris 2024 seront célébrés au Parc Georges-Valbon (parc de la Courneuve), avec plus de 70 activités gratuites et 8 soirées.

« Pour que la fête olympique et paralympique soit plus belle, plus accessible, plus populaire, le Département installe un grand site de célébration, « le Parc des Jeux », au cœur du parc départemental Georges-Valbon. Un îlot de verdure exceptionnel! Avec ses 8 hectares, ce sera le plus grand site de célébration olympique et paralympique en France », insistent les organisateurs. Ainsi, ce site accueillera de nombreux concerts gratuits : Magic System, Soolking, DJ Abdel, Chilla, Bianca Costa... mais aussi un feu d'artifice le 7 septembre. Tout au long de la compétition, il sera possible de

suivre les épreuves via un écran géant. En parallèle, les visiteurs découvriront 30 activités sportives pilotées par la FSGT 93 et le Comité départemental olympique et sportif. Chaque jour, les visiteurs profiteront du mur d'escalade, du skatepark ou encore du terrain de basket (3x3). Une piscine et des activités nautiques sur le lac, comme le canoé ou de la voile, seront également au programme. Le petit plus, sera sans doute la tour panoramique culminant à 80 mètres qui sera installée pour permettre aux visiteurs de découvrir la Seine-Saint-Denis vue du ciel. • R.H.

**Programme des concerts**

> 25 JUILLET  
Arrivée de la Flamme olympique & grand concert

> 27 JUILLET  
Soirée carte blanche Dakar 2026

> 2 AOÛT  
Soirée électro & concert de drones

> 3 AOÛT  
Chilla, Bianca Costa & Doria

> 4 AOÛT  
Soolking

> 10 AOÛT  
Dj Abdel

> 11 AOÛT  
Magic System



**Azzédine TAÏBI**, MAIRE DE STAINS

« Nous vous attendons pour le traditionnel feu d'artifice le 13 juillet à l'occasion de la Fête nationale, à partir de 22 h 45 sur la Plaine Delaune. Un moment convivial qui sera l'occasion d'inaugurer juste avant la base de loisirs à partir de 18 h 30. »

**LOISIRS**

**Ciné  
Vacances**

Jusqu'au samedi 3 août : Ciné Vacances à l'Espace Paul-Éluard (voir programme 14).

**La piscine  
à 1 euro**

La piscine municipale est accessible à 1 euro pour les Stanois. Ces derniers devront présenter une pièce identité et un justificatif de domicile. Les enfants de moins de 10 ans doivent être accompagnés par un adulte responsable, y compris dans l'eau. •

**Les Maisons  
pour tous**

**LA MAISON POUR  
TOUS YAMINA-SETTI**

40, rue du Moulin-Neuf  
Tél.: 0171863383

**LA MAISON DU TEMPS  
LIBRE**

30-34, rue George-Sand  
Tél.: 0171863344

**LA MAISON POUR  
TOUS DES QUARTIERS  
AVENIR ET MAROC**

Rue du Président-Harding  
Tél.: 0149718425

Tout le programme de Faites l'été à Stains bientôt sur [stains.fr](http://stains.fr).

**SOUS LE SIGNE DES JOP 2024**

# Bel été à tous !

Pour cette nouvelle édition de Faites l'été à Stains, placée sous le signe des Jop 2024, l'invitation à tous les Stanois est lancée pour y participer à volonté.



**M**ardi, malgré la menace de fortes pluies, la base de loisirs, proposée par la municipalité et animée conjointement avec des associations, était remplie d'enfants courant, riant, jouant. Force est de constater que les vacances, c'est parti ! Le droit aux loisirs pour tous à la mode stanoise, aussi !

Du mardi au dimanche, ce lieu, enrichi cette année d'activités en lien avec les Jop 2024 et des écrans pour suivre certaines compétitions, accueille les familles qui le souhaitent (du mardi au vendredi de 14 h 30 à 19 h 30 et du samedi au dimanche de 13 h à 18 h, accès gratuit sans limite d'âge). Chaque jour, des programmes différents seront proposés. Pendant les Jop 2024, le site labellisé Club 24 proposera des activités sportives supplémentaires et quatre nocturnes avec des thématiques mettant en avant plusieurs pays.

La ville propose également des séjours pour les enfants mais aussi les familles et, nouveauté : des départs en autonomie. Les centres de loisirs sont ouverts tout l'été, les structures jeunesse aussi. Un accueil quotidien, avec des programmes

riches et variés disponibles dans les structures et sur [stains.fr](http://stains.fr), est assuré dans les Maisons pour tous. Sans oublier Ciné vacances pour se faire une petite toile (programme page 14). *Stains actu* vous souhaite un bel été ! • c.s.



## Flash sur des initiatives seniors...

© Dragan Lekic, droits réservés, texte écrit par C.S.

### RETOUR SUR UN APRÈS-MIDI FESTIF

### Au cœur de la Guinguette des seniors

Repas, animation jardinage et bal, la 4<sup>e</sup> édition de la Guinguette des seniors au cœur des Jardins familiaux a ravi les participants. Un moment proposé par la municipalité épaulée par les associations Les Copains de l'Orée du bois et les Jardins familiaux. Retour en images.



# L'œil

DU PHOTOGRAPHE

© Dragan Lekic, droits réservés, texte, J. B.

## BANQUET

### Les seniors, heureux de se retrouver

Après plusieurs années de suspension, à cause de la crise sanitaire, les anciens de Stains ont de nouveau profité de leur banquet annuel, mardi 2 juillet, à Barbery dans l'Oise (Picardie). « Ça fait du bien de s'amuser, de rencontrer de nouvelles personnes », glissait Annick, entre deux pas de danse. Menu de choix, tours de magie, drag show, danse et photomaton : les 300 convives n'ont pas eu le temps de s'ennuyer en compagnie du maire Azzédine Taïbi, de Zaiha Nedjar, 1<sup>re</sup> adjointe déléguée à l'action sociale et d'Alfred Rochefort, délégué à la vie sociale des seniors.



© Julien Ernst, droits réservés, texte, R.H.



**PLUS  
DE PHOTOS  
FLASHEZ ICI !**

## BARBECUE FOYER ALLENDE

### Un repas de seniors

Vendredi 5 juillet, les seniors de la résidence pour personnes âgées Salvador-Allende ont organisé un barbecue dans leur jardin pour clôturer l'année et fêter comme il se doit l'arrivée de l'été. La soirée a été lancée par la chorale du Conservatoire municipal de musique et de danse avant qu'un musicien ne prenne le relais pour animer le repas des résidents. Les sourires étaient de rigueur pour cette belle soirée conviviale.



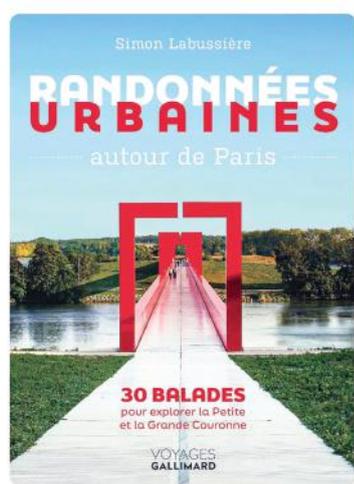


## INAUGURATION

**La fierté des nôtres**

Lundi 8 juillet, la municipalité a inauguré le city stade du quartier de la Prêtresse. Ce dernier portera désormais le nom de Jonathan Kodjia, footballeur international formé à Stains, avant d'être repéré à l'âge de 18 ans par le Stade de Reims en 2008. Il a été élu meilleur joueur de Ligue 2 aux Trophées UNFP lors de la saison 2014-2015. Il a également fait partie des vingt-trois joueurs sélectionnés pour disputer la Coupe d'Afrique des nations en 2017 avec la Côte d'Ivoire. Le joueur en présence de ses proches était ému et fier de la reconnaissance de sa ville. Un tournoi était organisé pour l'occasion et les enfants sont repartis avec les bras pleins de cadeaux offerts par le footballeur. Une après-midi réussie à l'image de la carrière de Jonathan. • R.H.

## BON PLAN

**Le livre guide**

**Randonnées urbaines autour de Paris, un livre de Simon Labussière aux éditions Gallimard.**

L'ouvrage revient sur 30 balades pour explorer la Petite et la Grande couronne. Ainsi, celles et ceux qui ne partent pas tout de suite en vacances pourront découvrir des petites pépites dans leur secteur ou à quelques kilomètres de chez eux. « *Avez-vous entendu parler des choux... non pas de Bruxelles, mais de Créteil? Des Étoiles de Jean Renaudie en plein Ivry? Des Cités-jardins de Stains, de Suresnes ou de Châtenay-Malabry...?* », questionne la quatrième de couverture du bouquin. Ainsi, ces randonnées urbaines mettent en lumière toutes les pépites d'une plongée en banlieue parisienne. Lors de cette exploration, découvrez les bonnes adresses accessibles d'un simple trajet en transport public. Vous avez donc tout l'été pour découvrir un patrimoine souvent méconnu, parfois étonnant ou insolite. Il sera prochainement en vente à la boutique Mémoires de la Cité-jardins avenue Paul-Vaillant-Couturier en compagnie d'une sélection de documents complémentaires et disponibles à la consultation. • R.H.

## PROPRETÉ, SÉCURITÉ, TRANSPORT

**Les habitants du Nord ont investi leur Conseil participatif**

Après le Sud et le Centre, c'était au tour du Nord d'instaurer son conseil d'habitants. Une vingtaine de Stanois se sont réunis avec les élus du secteur pour réfléchir aux problèmes.



Mercredi 26 juin, la Maison des associations a accueilli la réunion de relance du Conseil d'habitants du secteur Nord. Ce premier temps d'échange entre les élus du secteur et les Stanois concernés, après plusieurs mois de suspension, a été l'occasion de poser les règles de cette instance participative et de mettre sur la table les principaux enjeux du secteur. Alfred Rochefort, nouvel adjoint délégué au secteur Nord, a ouvert le conseil en rappelant les maîtres-mots du Conseil d'habitants « *échange et participation* ». Après avoir clarifié auprès des habitants son rôle, en remplacement de Stéphane Lagrive, Alfred Rochefort et les élus référents (Jean-Noël Miche, Mehdi Messai, Nathalie Landez et Rabbani Khan) ont présenté la charte de fonctionnement du Conseil. La possibilité d'intégrer les jeunes de moins de 18 ans a été discutée, mais le reste de la charte a fait consensus, comme les 4 commissions thématiques (cadre de vie, sécurité, habitat et urbanisme, et transition écologique).

**SÉCURITÉ & PROPRETÉ AU CŒUR DES DISCUSSIONS**

Déjà, les Stanois ont soulevé les éléments qui leur posent problème au quotidien, dans les quartiers de l'Avenir ou encore du Maroc. Les points de deal et nuisances liées sont revenues dans les témoignages de plusieurs habitants. « *Qu'est-ce qu'on peut faire? Je faisais du porte-à-porte, des pétitions... j'ai essayé beaucoup de choses, mais le problème est toujours là!* », a déploré une femme de la rue de Pontoise. Avant que le sujet soit approfondi en commission, Mehdi Messai, élu référent du secteur, a conseillé de se réunir en collectif et de déposer des

plaintes pour que le maire puisse alerter les forces de police. Deux habitantes de la cité du Paradis, actives au sein de leur amicale, ont raconté que la situation s'était améliorée chez elles. Après de nombreuses mobilisations et pétitions, en lien avec le commissariat. Parfois lié aux enjeux de sécurité, des problèmes de propreté sont ressortis, notamment vers le chemin latéral nord et la rue villa des Marronniers. En plus de bienVu (l'application de Plaine commune pour signaler des anomalies dans l'espace public), les élus ont pris note du problème avant de plancher dessus en commission. Les transports font aussi partie des sujets sur lesquelles les commissions devront travailler. Une habitante qui pédale au quotidien a fait part de certains points difficiles pour circuler à vélo, vers l'ancienne gare. Le manque d'information en temps réel sur la circulation des bus Vitavil a aussi été déploré par plusieurs Stanois. « *Quand on est dans le quartier du Maroc, c'est le seul moyen pour rejoindre le centre-ville, sans voiture* », a rappelé une habitante. Les participants ont aussi parlé du souterrain de la SNCF ou encore de la nécessité de végétaliser la rue Auffray. Tous ces sujets seront travaillés dans les commissions thématiques avant le prochain Conseil, prévu mi-octobre. • J.B.

**Prochain Conseil d'habitants du Nord: mardi 15 octobre**

Avant cette date, des commissions thématiques se tiendront. Si les habitants souhaitent rencontrer des intervenants spécifiques lors des commissions de travail, ils peuvent envoyer un mail à l'adresse dédiée, en spécifiant leur secteur: [conseildhabitants@stains.fr](mailto:conseildhabitants@stains.fr)

## QUARTIER DU MAROC

## La der des Terrasses

Judi 4 juillet, sur la Place des Commerces du quartier du Maroc, une Terrasse citoyenne, la dernière de cette tournée 2024, a réuni des habitants et des élus.



© Julien Ernst

Des chaises, des tables et l'envie de partager et d'avancer sur des problématiques rencontrées, les Stanois du quartier du Maroc ont répondu présent à l'invitation de la municipalité. Pour mener la discussion Zaïha Nedjar, adjointe au maire, accompagnée par les adjoints Abdelhak Ali Kodja, Alfred Rochefort et Abdelkarim Zeggar, mais aussi des conseillers municipaux Nathalie Landez et Jean-Noël Miche.

Après avoir fait un retour sur le Conseil d'habitants du secteur Nord qui s'est tenu quelques jours plus tôt (voir article page 10) et invité les Stanois du quartier du Maroc à y participer, et rappeler les travaux qui ont été faits dans le quartier (réfection des chaussées et trottoirs, des éclairages), la parole est donnée aux habitants. Une dame propose des changements de marquage au sol, dénonce qu'il est « impossible de marcher sur les trottoirs rue Villiers de Gonesse, les trottoirs sont occupés par les voitures malgré les aménagements faits ». L'état de propreté du chemin latéral nord est de nouveau évoqué. Abdelhak Ali Kodja explique comment fonctionne le passage des cantonniers. Les habitants parlent de manque de poubelles à certains endroits et du fait que les sacs remplis sont trop souvent laissés au pied des poubelles avant d'être ramassés par Plaine commune, qui n'était pas présent à cette Terrasse pour répondre aux habitants.

## UN ÉCHANGE RICHE EN SUJETS

Pour la rue de Senlis, un problème est soulevé : « Les voitures ne changent jamais de côté et un côté de la rue n'est donc jamais nettoyé. » Les pieds d'arbres rue Eugénie qui ne sont pas entretenus, « au point de me gêner quand je sors ma voiture du garage, » « Il y a souvent des vélib'abandonnés », ce à quoi les élus encouragent les Stanois à utiliser bienVu ou bien ENTENDU. Quant au problème de « l'état de saleté entre déchets et urine de l'allée Saint-Exupéry », une habitante rappelle qu'« une réunion devait se tenir entre le bailleur CDC Habitat, la copropriété (les deux propriétaires), la ville et Plaine commune. Elle n'a toujours pas eu lieu. » Zaïha Nedjar répond qu'elle aura lieu et reviendra vers elle très rapidement. Après quelques autres sujets comme l'absence de caméras dans le quartier et certains commerçants, élus et habitants ont partagé un verre de l'amitié après cet échange constructif.

• c.s.

► Pour signaler tout dysfonctionnement urbain auprès de Plaine commune :

L'application bienVu est disponible  
Bien ENTENDU au 01 87 01 87 87 (prix d'un appel local).

## CIMETIÈRE

## Un cimetière en rénovation

Depuis deux semaines, des travaux sont en cours au cimetière. Stains actu fait le point.



© Julien Ernst

« Le Monument aux morts au Centre du carré des fusillés est en cours de restauration. Il fallait le consolider et lui rendre de sa superbe tant il est important pour notre mémoire collective », affirme Nathalie Landez, conseillère municipale déléguée au cimetière avant de rappeler l'attachement de la municipalité à ce lieu. « Le mur le long du parking, côté Plaine Delaune, va lui aussi être refait et deux portiques posés à chaque extrémité du parking près de l'entrée principale pour empêcher les véhicules dépassant une certaine hauteur de déverser leurs déchets, de souiller et d'abîmer les lieux ». Le montant de ces travaux s'élève à 98 000 euros. « Nous allons procéder à d'autres travaux prochainement que nous présenterons aux Stanois dès que possible. La Maison d'accueil est désormais fonctionnelle, tout comme les nouveaux sanitaires, ce qui permet un meilleur service au public. Les engins permettant aux agents d'entretenir

les espaces qui ont été volés sont désormais tous remplacés et mis en sécurité dans l'ancien bâtiment d'accueil », poursuit Nathalie Landez. Rappel à ce sujet, l'entretien de la tombe et des contours sont à la charge des familles et des proches. Accolé au cimetière, un funérarium tout neuf ne devrait pas tarder à ouvrir ses portes.

En évoquant les alentours, Nathalie Landez a souhaité ajouter : « Les alentours du cimetière sont nettoyés au minimum trois fois par semaine, à chaque fois ce sont deux tonnes de déchets ramassés. Je souhaite réaffirmer que l'ensemble de l'équipe municipale regrette et condamne les incivilités commises dans et aux alentours de ce lieu qui doit être respecté et rester un lieu de recueillement apaisé. Si vous souhaitez signaler quoique ce soit, rapprochez-vous des gardiens, et pour ceux qui le souhaite je suis joignable par mail à nathalie.landez@stains.fr. »

• c.s.

## INFOS POLICE MUNICIPALE

« Suite à des plaintes de riverains de la rue Jean-Pierre-Timbaud car des voitures ne changent jamais de côté de stationnement et qu'un côté n'est donc jamais nettoyé, nous avons fait de la prévention avec des papillons durant plusieurs jours en expliquant la gêne et le montant de l'amende encourue », explique la police municipale. « Nous passerons incessamment sous peu à la sanction si cette règle de changement toutes les quinze jours n'est pas respectée. »



COLLECTIVITÉ SUPPORTRICE

# STAINS EN JEUX

# STAINS ACCUEILLE LA FLAMME OLYMPIQUE !

Le jeudi 25 juillet 2024  
de 17h50 à 19h30



**FIERS**  
D'ACCUEILLIR LES JEUX  
DE PARIS 2024 !

# #onYsera

## L'AGENDA STANOIS



### UNE RENTRÉE SOLIDAIRE : DES KITS POUR ÉLÈVES

Depuis plusieurs années, la municipalité offre un kit de rentrée scolaire pour tous les enfants des classes primaires. Pour un investissement de 126 000 euros, cette initiative permet aux petits Stanois de s'équiper en stylos, cahiers, feutres, crayons de couleurs, colle... pour bien commencer l'année et aux parents de soulager quelque peu leurs portefeuilles. Les distributions auront lieu le vendredi 30 août de 17h à 19h et le samedi 31 août de 10h à 12h dans l'école de votre enfant (voir ci-dessous).

### SORTIE À LA MER : INSCRIPTION

**Jeudi 11 juillet**

- De 10h à 12h à la poste annexe, rue Maréchal

Le Comité des fêtes du quartier de l'Avenir propose une sortie à la mer direction Berck, le samedi 17 août.

Tarifs: 28 € à partir de 12 ans, 5 euros pour les 0 à 5 ans et 12 euros pour les 6 à 11 ans.

Une autre permanence est proposée **jeudi 18 juillet** aux mêmes heures et au même endroit.

Plus d'infos auprès de Lionel: 0660527667 ou Josiane au 0662890300.

### SÉJOURS EN AUTONOMIE : PERMANENCE D'INFORMATION

**Vendredi 12 juillet**

- De 14h à 16h30 au Centre administratif Louis-Pierna

Pour les Stanois désireux de se renseigner sur les séjours en autonomie proposés par la ville, il suffit de prendre rendez-vous au 0633214165

### INAUGURATION DE LA BASE DE LOISIRS ET FEU D'ARTIFICE

**Samedi 13 juillet**

- À partir de 18h30 sur la Plaine Delaune

En ce 13 juillet, venez célébrer l'ouverture de la base de loisirs avec un spectacle de break dance, puis un banquet solidaire (vous pouvez ramener une spécialité culinaire), puis venez assister à l'habituel feu d'artifice pour la Fête nationale (vers 22h45).

Inscriptions auprès des Maisons pour tous pour le banquet solidaire.

### SÉJOURS EN AUTONOMIE : PERMANENCE D'INFORMATION

**Lundi 15 juillet**

- De 9h30 à 12h au Centre administrative Louis-Pierna

Pour les Stanois désireux de se renseigner sur les séjours en autonomie proposés par la ville, il suffit de prendre rendez-vous au 0633214165

### CINÉMA : LE MANGEUR D'ÂMES Mercredi 17 juillet

- À 20h à l'Espace Paul-Éluard Camerom Bain, un autre jeune comédien Stanois qui a fait l'objet d'un joli portrait dans votre journal, présentera son nouveau film *Le Mangeur d'Âmes*, à l'Espace Paul-Éluard.

Tarif: 2,50 €  
Info: 0149718225

### CERTIFICAT SAUVETEUR- SECOURISTE DU TRAVAIL

**Du mercredi 17  
au vendredi 19 juillet**

- À la Maison des associations L'association Conseil 5 sur 5 propose des sessions de formation pour obtenir le Certificat sauveteur-secouriste du travail, aux tarifs de 80 € pour les moins de 26 ans et 100 € pour les plus de 26 ans.

Inscriptions: Conseil5sur5.com et conseilcinquincinq@yahoo.fr- Maison des associations: 0149714107

### FIN DES INSCRIPTIONS AU CONSERVATOIRE

**Mercredi 17 juillet**

- De 10h à 18h au Conservatoire municipal de musique et de danse

Les inscriptions au conservatoire ont débuté, les dossiers sont à retirer et à remettre au CMMD avant le 18 juillet.

Informations: 0149718370

### SORTIE À LA MER : INSCRIPTION - BROCANTE: INFORMATION

**Jeudi 18 juillet**

- De 10h à 12h à la poste annexe, rue Maréchal

Plus d'infos auprès de Lionel: 0660527667 ou Josiane au 0662890300.

### SÉJOURS EN AUTONOMIE : PERMANENCE D'INFORMATION

**Vendredi 19 juillet**

- De 14h à 16h30 au Centre administrative Louis-Pierna
- Pour les Stanois désireux de se renseigner sur les séjours en autonomie proposés par la ville, il suffit de prendre rendez-vous au 0633214165

### CINÉ RELAX

**Samedi 20 juillet**

- À 14h30, à l'Espace Paul-Éluard
- Le film pour cette séance de Ciné relax sera: *Vice-Versa 2* de Kelsey Mann Comédie-2024.

Tarif: 2,50 €-Contact: 0149718225 et stains@cinerelax.org

### LES ENCOMBRANTS, CE SERA

**Les mercredis suivants...**

- 24 juillet - 7 & 21 août

La collecte des encombrants a lieu tous les 15 jours, le mercredi. Ces déchets doivent être sortis la veille après 20h et correctement rangés sur l'espace public. Attention, seuls sont acceptés le mobilier, les matelas et sommiers, la ferraille et les grands cartons. Pour tout autre objet et en dehors des jours de collecte, il faut se rendre dans une des trois déchetteries communautaires. La plus proche se trouve 102, rue d'Amiens à Pierrefitte (face à la clinique de l'Estrée). Accès gratuit pour les particuliers avec un justificatif de domicile.

Pour toutes questions: bien ENTENDU au 0187018787, plainecommune.fr ou sur l'application mobile Plaine Commune.

### PASSAGE DE LA FLAMME OLYMPIQUE

**Jeudi 25 juillet**

La Flamme olympique passera dans les rues stanoises. Venez nombreux accueillir ce symbole de l'Olympisme. **Voir pages 4 et 5**

De 14h à 19h30.

### CINÉ RELAX

**Samedi 3 août**

- À 14h30, à l'Espace Paul-Éluard

Le film pour cette séance de Ciné relax sera: *Zak & Wovo, la légende de Lendarys* de Kelsey Mann Animation-2024.

Tarif: 2,50 €-Contact: 0149718225 et stains@cinerelax.org

### KITS DE RENTRÉE : DISTRIBUTION

**Vendredi 30 août**

- De 17h30 à 19h, dans l'école de votre enfant
- Accès libre

**& samedi 31 août**

- De 10h à 12h, dans l'école de votre enfant
- Accès libre

### RENTRÉE SCOLAIRE

**Lundi 2 septembre**

Les vacances sont finies, les écoliers, collégiens et lycéens stanois reprennent le chemin des cours.

Bonne rentrée à eux!

### REPRISE DES PERMANENCES UNRPA

**Mardi 3 septembre**

- À la Maison des associations

L'association ensemble solidaire UNRPA prend ses congés d'été comme chaque année. De ce fait, la permanence sera fermée jusqu'au 2 septembre inclus. Elles reprendront donc le mardi 3 septembre.

### FORUM DES ASSOCIATIONS

**Samedi 7 septembre**

- De 11h à 18h à la Plaine Delaune

Le Forum aura lieu ce 7 septembre, avec une dominante sportive paralympique telle que : boxe, escrime paralympique, parcours sportif paralympique, tir à l'arc...

Entrée libre.

### CIRCASTAINS, C'EST REPARTI !

Le Studio théâtre de Stains en partenariat avec la municipalité et Plaine commune, mettent en place des cours de pratique amateur des arts du cirque, « CircaStains ». Zaza et Fabrice accueillent les enfants à partir de 6 ans pour apprendre: jonglage, trapèze, équilibre, tissus..., du mardi 9 juillet au jeudi 25 juillet, de 10h à 12h, puis de 14h à 16h (goûter offert).

> INFORMATIONS ET INSCRIPTIONS: 0148230661

### BROCANTE DU QUARTIER DE L'AVENIR

La brocante du quartier de l'Avenir aura lieu toute la journée du dimanche 6 octobre. Si vous voulez réserver un emplacement, vous devez entrer en contact avec Lionel ou Josiane ou vous rendre aux permanences à la poste annexe, rue Maréchal (18 juillet avant fermeture pour les vacances).

> POUR TOUTES INFORMATIONS: contactez Lionel au 0660527667 ou Josiane au 0662890300.

**2€<sup>50</sup>**  
LA SÉANCE

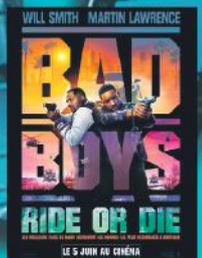
# CINÉ VACANCES

• JUILLET-AOÛT 2024 •

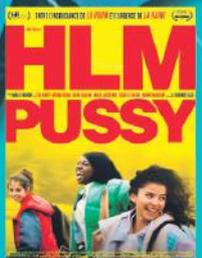
SEMAINE 1



**LES EXPLORATEURS**  
L'aventure fantastique  
Animation - 1h27  
Argentine, Allemagne  
Réalisation : Gonzalo Gubler  
MER 10/07 • 14h30  
VEN 12/07 • 14h30



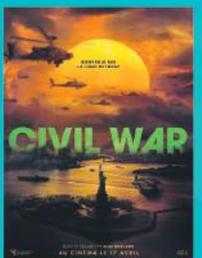
**BAD BOYS ride or die**  
Action - 1h55  
USA  
Réalisation : Adil El Arbi, Bilal Fallah  
MER 10/07 • 17h  
VEN 12/07 • 20h



**HLM PUSSY**  
Animation - 1h41  
France  
Réalisation : Nora El Hourch  
MER 10/07 • 20h  
En présence de la comédienne du film Médina DIARRA



**A TOI DE JOUER SUPER LION**  
Animation - 1h17  
Norvège  
Réalisation : Rasmus A. Siversten et Jean-Luc Julien  
JEU 11/07 • 14h30  
VEN 12/07 • 17h  
MAR 16/07 • 14h30



**CIVIL WAR**  
Action - 1h49  
USA  
Réalisation : Alex Garland  
JEU 11/07 • 17h  
MAR 16/07 • 20h



**MEMORY**  
(V.O.S.T.FR)  
Drame - 1h40  
USA  
Réalisation : Michel Franco  
JEU 11/07 • 20h



**LA PLANÈTE DES SINGES**  
Le nouveau royaume  
Science-fiction  
Aventure - USA - 2h25  
Réalisation : Wes Ball  
VEN 12/07 • 22h30  
MAR 16/07 • 17h

SEMAINE 2



**VICE-VERSA 2**  
Animation - 1h36  
USA  
Réalisation : Kelsey Mann  
MER 17/07 • 14h30  
SAM 20/07 • 14h30  
MAR 23/07 • 14h30



**UN PETIT TRUC EN PLUS**  
Comédie - 1h39  
France  
Réalisation : Artus  
MER 17/07 • 17h  
SAM 20/07 • 20h



**LE MANGEUR D'ÂMES**  
Policier - 1h50  
France  
Réalisation : Julien Maury & Alexandre Bustillo  
MER 17/07 • 20h  
En présence du comédien du film Cameron BAIN



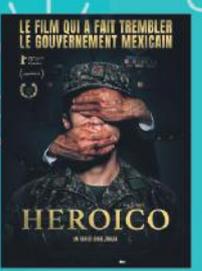
**BLUE ET COMPAGNIE**  
Action, Fantastique  
USA - 1h56  
Réalisation : Gil Kenan  
VEN 19/07 • 14h30  
SAM 20/07 • 17h



**SOS FANTÔMES**  
La menace de glace  
Famille - 1h44  
USA  
Réalisation : John Krasinski  
VEN 19/07 • 17h  
MAR 23/07 • 17h



**BACK TO BLACK**  
(V.O.S.T.FR)  
Biopic - 1h47  
Grande Bretagne  
Réalisation : Sam Taylor-Johnson  
VEN 19/07 • 20h



**HEROICO**  
Drame - 1h28  
Mexique  
Réalisation : David Zovana  
VEN 19/04 • 22h30

SEMAINE 3



**BORG**  
Drame - 1h58  
France  
Réalisation : Stéphane Demoustier  
MAR 23/07 • 20h



**MYSTÈRE SUR LA COLLINE AUX GÂTEAUX**  
Animation - 1h10  
Norvège  
Réalisation : Will Ashurst  
MER 24/07 • 14h30  
MAR 30/07 • 14h30



**DÉTECTIVE CONAN**  
L'étoile à 1 million de dollar  
Animation - 1h50  
Japon  
Réalisation : Chiaki Nagasaki  
MER 24/07 • 17h  
MAR 30/07 • 17h



**JUSQU'AU BOUT DU MONDE**  
Western - 2h09  
Mexique, Canada, Danemark  
Réalisation : Viggo Mortensen  
MER 24/07 • 20h00



**SURVIVRE**  
Action, Science-fiction  
France - 1h30  
Réalisation : Frédéric Jardin  
MAR 30/07 • 20h



**ZAK & WOVO**  
La légende de Lendarys  
Animation - 1h25  
France  
Réalisation : De Philippe Duchêne, Jean-Baptiste Cuvelier  
MER 31/07 • 14h30  
JEU 01/08 • 14h30  
VEN 02/08 • 14h30  
SAM 03/08 • 14h30



**FURIOSA**  
Une saga MadMax  
Action, Science-fiction - 2h28  
Mexique  
Réalisation : George Miller  
MER 31/07 • 17h  
JEU 01/08 • 20h

Ciné Relax

**QU'EST-CE QU'UNE SÉANCE RELAX ?**  
Une séance de cinéma ordinaire rendue accessible aux personnes dont le handicap peut entraîner des comportements atypiques. Un environnement bienveillant et chaleureux où chacun est accueilli tel qu'il est et peut s'exprimer à sa façon lors de la séance cinéma.

ÉPaul Éluard

ESPACE PAUL-ÉLUARD  
PLACE MARCEL-POINTET • 93240 STAINS • 01 49 71 82 25

TOUTE L'ACTUALITÉ DE VOTRE ESPACE SUR [WWW.STAINS.FR/EPE](http://WWW.STAINS.FR/EPE)

STAINS  
VILLE DE

CRÉATION/IMPRESSION/REPROGRAMMATION: VILLE DE STAINS | 0587

# #les infos

## LES PRATIQUES

## Rubrique petites annonces

Les annonces sont éditées sous la responsabilité de leurs auteurs qui s'engagent à respecter la législation notamment dans la catégorie « Service ».

Pour transmettre vos annonces à la rédaction, trois moyens.

Par mail à [stainsactu@stains.fr](mailto:stainsactu@stains.fr), par téléphone au

01 71 86 33 51 ou par courrier postal au 5, rue Carnot.



## Numéros utiles

POMPIERS 18

POLICE SECOURS 17

en cas d'urgence, contactez le 17 plutôt que le commissariat

COMMISSARIAT 01 49 71 33 50

POLICE MUNICIPALE

01 49 71 84 00

MAIRIE 01 49 71 82 27

BRIGADE VERTE

[brigadeverte@stains.fr](mailto:brigadeverte@stains.fr)

Bien ENTENDU

01 87 01 87 87

URGENCE DE L'ESTRÉE

01 49 71 90 00

HÔPITAL DELAFONTAINE

01 42 35 61 40

URGENCES SOCIALES 115

CENTRE ANTI-POISON

01 40 05 48 48

DÉPANNAGE ENEDIS

09 726 750 93

## SERVICE

Femme sérieuse, discrète et expérimentée propose ses services à distance de votre gestion administrative aux particuliers, indépendants, artisans, PME. Si vous n'arrivez pas à vous en sortir dans votre « paperasse », contactez-moi.

**TÉL.: 07 80 97 19 30**

Coiffeuse expérimentée propose ses services de coiffure à domicile (coupe, couleur, mèche, lissage, et tout ce qu'il faut pour se faire belle et jolie), prix abordable.

**TÉL.: 07 70 62 15 61**

Étudiante sérieuse et motivée propose pour la période estivale ses services d'aide au ménage, garde d'enfants, courses, accompagnement pour vos déplacements.

**TÉL.: 07 49 00 79 15**

Femme propose ses services pour l'entretien ménager, le repassage, l'aide aux personnes âgées et aussi le jardinage.

**TÉL.: 07 53 19 42 35**

Homme sérieux et motivé propose ses services pour travaux de peinture, mise en place de tringles, nettoyage au Karcher, nettoyage de carreaux, taille de haies et tonte gazon, etc.

**TÉL.: 07 44 71 97 89**

Homme sérieux propose ses services de plomberie, peinture, papier-peint, carrelage, revêtement de sol, etc.

**TÉL.: 06 81 32 19 95**

## VENDS

Citroën DS4 à vendre année 2013, 78 000 kilomètres, couleur grise, 5 portes. Révision faite et catalyseur changé (facture à l'appui). Véhicule conduit par non-fumeur en très bonne état. Prix: 11 000 €.

**TÉL.: 06 13 79 81 76**

Maison F4 80 m<sup>2</sup> avec garage et terrain, proche de Carrefour

Stains, construction récente, 3 chambres, salle de bain, salle d'eau, 2 W.C. Prix 255 000 €.

**TÉL.: 06 99 66 81 57**

Jolie lampe chinoise en porcelaine bleue-blanche hauteur 35 cm en bon état prix 50 €. Jolie lustre des années 20/30 en parfait état du célèbre verrier Deveau.

4 abat-jours et un globe H 80 cm L 70 cm, prix 220 €.

Tableau peinture à l'huile avec jolie cadre 74x64 cm, prix 120 €.

Broderie de soie chinoise ancienne avec cadre 43x35 cm, prix 40 €.

**TÉL.: 06 10 09 12 81**

Canapé 3 places noir et blanc en similicuir dimension 1m80/80 cm (à récupérer sur place), prix 20 €. Lot de 5 raquettes de ping-pong prix 30 € le lot. DVD UFC MMA 2 €/pièce.

**TÉL.: 06 48 25 55 39**

Porte d'intérieur en chêne neuve (à vitrer) dimension 0,83 m x 2,04 m. Porte fenêtre en PVC blanc avec double vitrage en argon dimension 2,06 m x 1,11 m, le tout en très bon état.

**TÉL.: 01 48 21 06 42**

6 bêches pour piquet en fer d'1 m80.

**TÉL.: 06 16 78 88 78**

## ÉCHANGE

Appartement de type F5 bien situé avec 2 balcons contre F4 spacieux.

**TÉL.: 06 16 46 65 83**

## CHERCHE

Studio meublé ou F2 à Stains.

**TÉL.: 07 45 38 83 67**

Table basse en don ou à petit prix.

**TÉL.: 07 45 38 83 67**

## DONNE

Canapé 2 places en tissu en l'état, couleur foncé, pas d'étage à monter car situé au rez-de-chaussée.

**TÉL.: 06 15 95 72 90**



## Pharmacies de garde

**DIMANCHE 14 JUILLET**

CENTRE BASILIQUE  
1, PL. DE LA HALLE  
93 200 ST-DENIS  
**01 55 87 24 24**

**DIMANCHE 21 JUILLET**

DE LA PROMENADE  
5, PROM. DE LA BASILIQUE  
93 200 ST-DENIS  
**01 48 27 11 20**

**DIMANCHE 28 JUILLET**

CENTRE BASILIQUE  
1, PL. DE LA HALLE  
93 200 ST-DENIS  
**01 55 87 24 24**

**DIMANCHE 11 AOÛT**

PRINCIPALE  
8, AV. AUGUSTE-PERRET  
95 200 SARCELLES  
**01 39 93 37 37**

**JEUDI 15 AOÛT**

DE LA PROMENADE  
5, PROM. DE LA BASILIQUE  
93 200 ST-DENIS  
**01 48 27 11 20**

**DIMANCHE 18 AOÛT**

GABRIEL-PÉRI  
135, R. GABRIEL-PÉRI  
93 200 ST-DENIS  
**01 48 22 32 05**



## Les menus de la quinzaine

**Jeudi 11 juillet**

**ENTRÉE** Melon  
**PLAT** Poulet rôti aux herbes de provence/Frites  
**DESSERT** Fromage blanc aux fruits

**PLAT** Paupiette de volaille/chou-fleur **BIO\*** à la béchamel  
**DESSERT** Petit nova nature/ Palmier

**Vendredi 12 juillet**

**ENTRÉE** Tomate et maïs **BIO\***  
**PLAT** Filet de lieu au citron/Julienne de légumes  
**DESSERT** Camembert **BIO\***/Glace sorbet

**Vendredi 19 juillet**

**PLAT** Quenelles nature sauce Mornay **BIO\*** aux petits légumes  
**DESSERT** Bûche de pilât/Fruit frais

**Lundi 15 juillet**

**ENTRÉE** Salade verte (Vinaigrette maison)  
**PLAT** Brandade parmentière de poisson  
**DESSERT** St Neactaire/Purée de fruit

**Lundi 22 juillet**

**ENTRÉE** Salade de pomme de terre et thon  
**PLAT** Boulette de boeuf sauce Bercy/Petits pois cuisinés  
**DESSERT** Comté AOP/Fruit frais

**Mardi 16 juillet**

**ENTRÉE** Pizza mozzarella/tomate  
**PLAT** Sauté de veau à l'ancienne/Haricots verts persillés  
**DESSERT** Fromage blanc vanillé/Fruit frais

**Mardi 23 juillet**

**ENTRÉE** Salade verte (vinaigrette maison)  
**PLAT** Omelette nature **BIO\***/Gratin de pâtes avec emmental râpée **BIO\***  
**DESSERT** Yaourt aromatisé aux fruits

**Mercredi 17 juillet**

**ENTRÉE** Pastèque  
**PLAT** Spaghetti **BIO\*** à la bolognaise végétale **BIO\*** / avec emmental râpée **BIO\***  
**DESSERT** Crème dessert vanille **BIO\***

**Mercredi 24 juillet**

**ENTRÉE** Betteraves **BIO\*** en cubes persillées (Vinaigrette maison)  
**PLAT** Marmite du pêcheur/ Purée crécy (carotte et pomme de terre)  
**DESSERT** Coulommiers/Fruit frais **BIO\***

**Jeudi 18 juillet**

**ENTRÉE** Concombre ciboulette

**Jeudi 25 juillet**

**ENTRÉE** Salade de tomate mozzarella au basilic  
**PLAT** Escalope de dinde/Haricots blancs à la tomate  
**DESSERT** Fromage blanc nature **BIO\***/Salade de fruits au sirop

**PLAT VEGGIE** : Plat sans viande ni poisson. Les protéines sont d'origine végétale (légumineuses, céréales) et/ou animale (fromages, oeufs).

\* PRODUITS ISSUS DE L'AGRICULTURE BIOLOGIQUE

> Retrouvez tous les menus de l'été sur [stains.fr](http://stains.fr) !

**VOUS NE RECEVEZ PAS VOTRE JOURNAL?**

Réclamez-le en le signalant à la rédaction par téléphone au **01 71 86 33 51** ou par mail auprès de [stainsactu@stains.fr](mailto:stainsactu@stains.fr).



Toujours plus d'infos ...

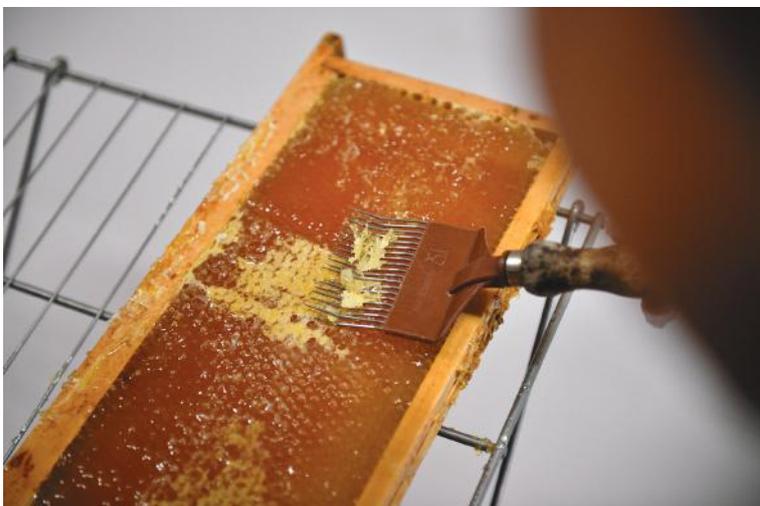


STAINS.FR



**5, rue Carnot • 93240 Stains**  
**• Tél. : 01 71 86 33 51 •**

**Responsable de la publication :** Azzédine Taïbi • **Rédactrice en chef :** Carole Sapia ([carole.sapia@stains.fr](mailto:carole.sapia@stains.fr)) • **Rédaction :** Rochdi Haoues ([rochdi.haoues@stains.fr](mailto:rochdi.haoues@stains.fr)) • Juliette Barot ([Juliette.barot@stains.fr](mailto:Juliette.barot@stains.fr)) • **Secrétariat de rédaction :** Nicolas Javelle • **Photos :** Dragan Lekic • Julien Ernst • **Accueil & administration :** Mohamed Aboulouafa • **Conception maquette originale :** Ana Justo • **Maquette :** Viviane Greusard • **Impression :** Riccobono 0149636677 • **Distribution :** 0148211728 •



© Julien Ernst

# Des enfants apiculteurs d'un jour

**Mercredi 3 juillet, les apiculteurs de l'École des abeilles de la Butte-Pinson ont récolté le miel de la ville. Avec l'aide des Enfants du Canal, le précieux nectar « produit » par les abeilles de la Cité-jardins a été mis en pot.**

Un fer chauffant à la main, un jeune garçon roule précautionneusement un « cigare » de cire d'abeille. Au cœur du Fort de la Butte-Pinson, à quelques kilomètres de Stains, un petit groupe venu du centre d'hébergement du Mesnil, à Stains, s'attelle à l'extraction du miel de la Cité-jardins. Julien, apiculteur de l'École des abeilles de la Butte-Pinson, donne ses instructions aux enfants qui l'écoutent attentivement, charlottes sur la tête: « Il faut tenir le

fer en biais pour enlever l'opercule, sans faire couler trop de miel. Il faut faire une sorte de cigare. »

En effet, une fois les cadres retirés des ruches, les quelques abeilles égarées mises de côté, les apprentis apiculteurs doivent retirer l'opercule de cire, pour libérer le miel. Il faut quelques instants pour prendre le coup de main, mais, ensuite, petits et grands s'adaptent rapidement. « J'avais déjà fait ça en Roumanie », se souvient une des mamans des Enfants du canal, qui a retiré la cire quasiment d'un coup. « C'est du vrai miel, à la

source. Ça n'a rien à voir avec ce qu'on peut trouver dans les grands magasins », s'enthousiasme-t-elle. Pendant qu'une petite fille se lèche les doigts, sur lesquels du miel tout chaud a coulé, la mère installe le cadre de miel, désormais ouvert, dans la centrifugeuse. La cire ôtée sera transformée en savon ou bougie.

Vient ensuite l'étape de l'extraction proprement dite. En faisant tourner les cadres, le miel s'écoule progressivement. En quelques minutes, le fond de la cuve se remplit sous le regard ébahi des participants. « Le miel passe à travers les tamis qui retiennent les

impuretés qu'il pourrait rester », explique Julien.

C'est ce miel qui sera ensuite mis en pot et vendu au local de l'association Mémoire de Cité-jardins à Stains. « *Miam, miam!* », résume, alléchée, une des jeunes participantes pendant que le nectar doré s'écoule.

• JULIETTE BAROT

**> Infos:**  
Retrouvez le miel en vente au local Mémoires de Cité-jardins, 28 av. Paul-Vaillant-Couturier à Stains.  
Tél.: 0158 69 77 93.